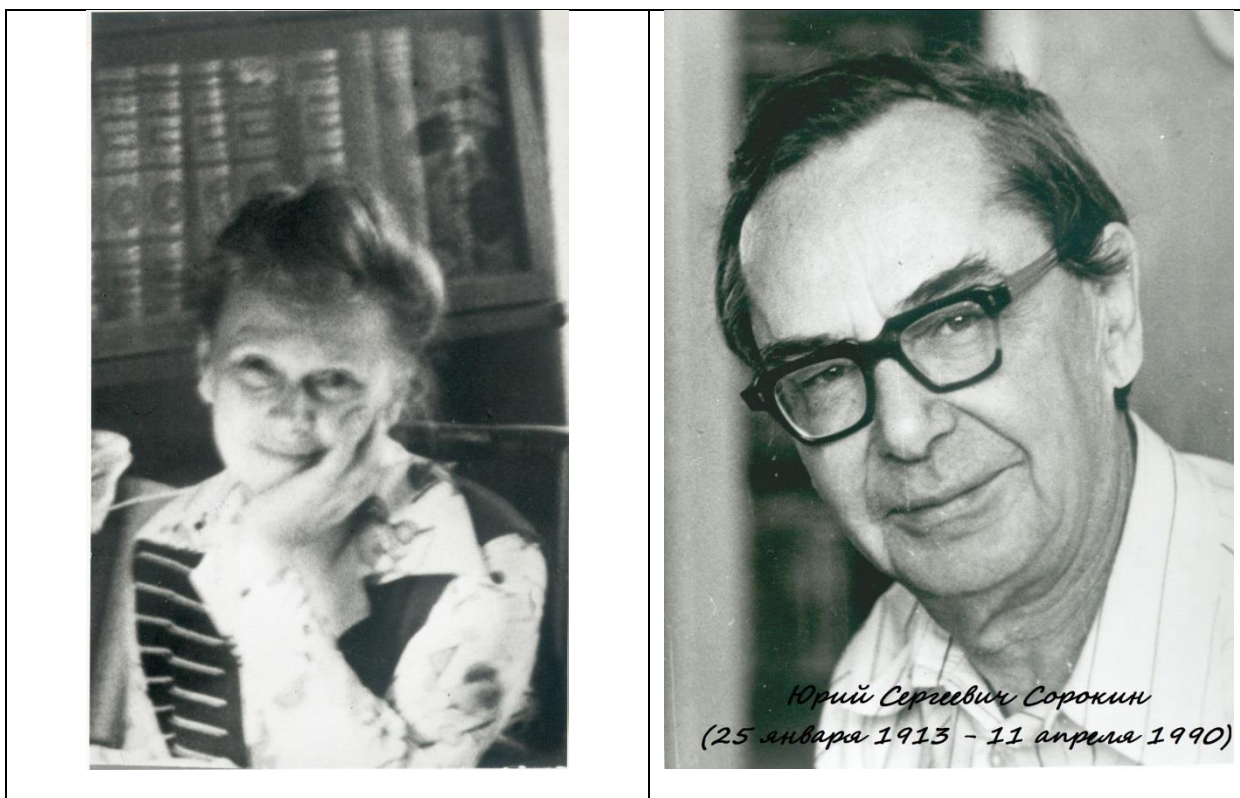


**ИНСТИТУТ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ РАН
ОТДЕЛ РУССКОЙ ИСТОРИЧЕСКОЙ ЛЕКСИКОЛОГИИ И
ЛЕКСИКОГРАФИИ**

XXXII ЧТЕНИЯ ПАМЯТИ Л.Л. КУТИНОЙ И Ю.С. СОРОКИНА

(октябрь 2020 г.)



Дорогие коллеги, в этом году мы проводим очередные чтения памяти Л.Л. Кутиной и Ю.С. Сорокина в несколько непривычном формате. Спасибо всем, кто согласился принять в них участие.

Эти чтения отличает еще и то, что в этом году мы хотели бы присоединить к именам основателей «Словаря русского языка XVIII века» имя еще одного человека, который без преувеличения посвятил свою жизнь словарному делу и именно словарю языка XVIII века. Это Елена Эдуардовна Биржакова (1920–2015).



21 января 2020 года Елене Эдуардовне исполнилось 100 лет. Мы все знаем, что работала она, полноценно работала почти до своего 95-летия. Имя Елены Эдуардовны звучит, наверное, каждый раз как группа собирается: *Елена Эдуардовна говорила; Елена Эдуардовна считала, что надо делать так; книги Елены Эдуардовны ...* Интеллигентнейший, тактичный, глубоко порядочный человек, для которого словарная работа была смыслом жизни.

Елена Эдуардовна успела увидеть 20 выпусков Словаря, но и 21-й выпуск, который вышел уже после ее кончины, был отредактирован ею. Она была редактором 15-ти выпусков (некоторые из них — в соавторстве с Л.Л. Кутиной, И.М. Мальцевой, Л.А. Войновой, З.М. Петровой, Е.Д. Коноплиной). А словарные материалы, составленные или отредактированные Еленой Эдуардовной, войдут еще не в один выпуск.

Лингвисты очень ценят замечательные, глубокие, обстоятельные исследования Елены Эдуардовны по истории русской лексикографии XVIII века.

Когда Елену Эдуардовну спрашивали, как она в таком возрасте выполняет такую сложную, требующую большого напряжения работу, она отвечала: «Я очень люблю свою работу».

Мы очень благодарны и признательны племяннице Елены Эдуардовны Ольге Борисовне Кох за предоставленный фрагмент ее книги о своей семье.

Программа

Кох О.Б. Леля, или «леди Елена Гленарван». Разбирая бумаги семейного архива.

Левичкин А.Н. Рукопись словаря «Лексис столкновение словенских мов просто».

Мольков Г.А., Коваленко К.И. Анонимный славено-латинско-немецкий лексикон из собрания БАН середины XVIII в.: принципы составления словника.

Мальшева И.А. Глаголы с *пре-* в «Словаре русского языка XVIII века»: традиция и новые решения.

Семенов П.А. О «предметно-смысловом» критерии стилистической интерпретации славянизмов в «Словаре Академии Российской».

Коркина Т.Д. Трактат И. Ляуса «Деньги и купечество»: история русского перевода 1720 г. и текстологический анализ списков.

Котельникова А.С. К вопросу изучения цветоименований в историческом аспекте.

Дягилева И.Б. Газета «Русский инвалид» как источник для лингвистических исследований.